

# РЕШЕНИЕ

№ 4065  
гр. София, 16.07.2012 г.

## В ИМЕТО НА НАРОДА

**АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД СОФИЯ-ГРАД, VII КАСАЦИОНЕН СЪСТАВ**,  
в публично заседание на 15.06.2012 г. в следния състав:

**ПРЕДСЕДАТЕЛ:** Катя Аспарухова  
**ЧЛЕНОВЕ:** Ралица Романова  
Диляна Николова

при участието на секретаря М. Велева и при участието на прокурора Петър Смолички, като разгледа дело номер 10117 по описа за 2011 година докладвано от съдия Ралица Романова, и за да се произнесе взе предвид следното:

Производството е по реда на чл. 208 и сл. от АПК, във вр. с чл. 63, ал. 1, изр. 2 от ЗАНН.

Образувано е по касационна жалба на МЕТРОРАДИО ООД, ЕИК: 121887866, срещу решение № 127 от 18.10.2011г., постановено по НАХД № 3936/2011 г., по описа на Софийски районен съд (СРС), НК, 101-ви състав, с което е потвърдено наказателно постановление (НП) № 20/15.02.2011г., издадено от председателя на Съвета за електронни медии, с което на МЕТРОРАДИО ООД е наложена имуществена санкция в размер на 3 000 лв. за извършено нарушение на чл. 75, ал.8 от Закона за радиото и телевизията (ЗРТ).

В касационната жалба се съдържат доводи за постановяване на решението в нарушение на закона - касационно основание по чл. 348, ал. 1, т. 1 вр. ал. 2 от НПК. Иска се отмяна на решението и потвърденото с него наказателното постановление. Излагат се твърдения за неправилност на преценката на съда относно извършване на нарушението, тъй като в текста на рекламното съобщение не се споменават и описват методи на лечение. Позовава се на Решение № 1614/22.12.2010г. на Комисията за защита на конкуренцията, за което счита, че е следвало да бъде обсъдено от първоинстанционния съд. Според касатора липсват доказателства за извършване на нарушението, тъй като санкцията е била наложена във връзка с излъчването на сходен клип по друга медия по повод на който била разменена кореспонденция с Министерство на здравеопазването.

Ответникът по касационната жалба – Съвет за електронни медии се представлява от юрисконсулт [REDACTED], която оспорва касационната жалба като неоснователна, с искане първоинстанционното решение да бъде оставено в сила.

Представителят на СГП дава заключение за неоснователност на жалбата.

Административен съд София – град, като се запозна с обжалваното решение и обсъди доводите, посочени в жалбата, намира следното:

Касационната жалба е подадена в срока по чл. 211, ал. 1 от АПК, вр. чл. 63, ал. 1, изр. 2 от ЗАНН, от надлежна страна по чл. 210, ал.1 от АПК, срещу подлежащо на оспорване по чл. 208 от АПК съдебно решение и като такава е

процесуално допустима.

Разгледана по същество, същата е неоснователна, по следните съображения:

За да потвърди наказателното постановление, въззвияният съд е приел за установено от фактическа страна, че на 01.11.2010 г. по програма „BG радио“ на доставчика на медийни услуги МЕТРОРАДИО ЕООД в гр. София, от 13:46:44 часа е излъчено търговско съобщение, с времетраене 24 сек. с описаното в АУАН и НП съдържание, което се отнасяло до лечение, предлагано от ОН КЛИНИК. Съставен е АУАН № 287/19.11.2010 г. за нарушение на чл. 75, ал. 8 от ЗРТ – забраната на търговски съобщения за лечение, което се назначава само по лекарско предписание. Въз основа на така съставения АУАН е издадено наказателно постановление № 20/15.02.2011 г., от председателя на Съвета за електронни медии, с което на МЕТРОРАДИО ООД е наложена имуществена санкция в размер на 3 000 лв., на основание чл. 126, ал. 1 вр. чл. 127, ал. 2 ЗРТ.

Тези изводи съдът е основал на доказателствата по административно-наказателната преписка, приобщени по реда на чл. 283 НПК, както и от разпита на свидетеля [REDACTED] – актосъставител.

Въззвияният съд е приел издаването на НП и АУАН от компетентни органи, както и че не са допуснати съществени процесуални нарушения при издаването им, а след анализ на доказателствата, че е осъществен посочения в НП състав на нарушение и съответно законсъобразно е наложена имуществената санкция.

Като извърши служебно проверка на основание чл. 218, ал. 2 от АПК и въз основа на фактите, установени от първоинстанционния съд, съгласно чл. 220 от АПК, съдът намира, че обжалваното решение е валидно и допустимо, като постановено по отношение на акт, който подлежи на съдебен контрол, по подадена в срок жалба и от компетентен съд в рамките на правомощията му.

Неоснователни са доводите в касационната жалба, че търговското съобщение рекламира дейността на Он клиник като цяло и не се отнася до конкретен метод като довод за неотносимост на търговското съобщение към конкретната забрана по чл. 75, ал. 8 ЗРТ. Тъй като в съобщението са посочени характеристики на лечението – отстранява „безболезнено“ и „неоперативно“ хемороиди, и доколкото отстраняване би могло да се направи и чрез оперативна интервенция, то определено се касае за конкретен метод на лечение като предмет на търговското съобщение.

Също законосъобразни и относими към конкретното нарушение са предприетите действия от наказващия орган за изясняване на обстоятелството дали лечението, предмет на съобщението следва да се прилага по лекарско предписание. За целта е разменена кореспонденция с министерството на здравеопазването. Констатациите от проверката на медицински одит са отразени в писмо от 24.08.2010 г. до наказващия орган от изпълнителния директор на Изпълнителна агенция „Медицински одит“. Не се твърди и не следва от доказателствата друго, в това число и към датата на извършената проверка, че Он клиник прилага друг неоперативен и безкръвен метод за процесното лечение. Следователно, търговското съобщение и констатираното при проверката на медицинския одит се отнася до единствения приложен такъв метод от клиниката.

Също по съображения за идентичност на метода, без значение е обстоятелството, че в констатациите от проверката се посочва конкретното му наименование, известно в медицинската литература, което не се съдържа изрично в търговското съобщение.

Правилно въззвияният съд е приел въз основа на извършената проверка, че прилаганият метод следва да се назначи по лекарско предписание. Този извод безусловно следва от констатацията при медицинския одит, че

прилаганият от Он клиник метод за лечение на хемороидална болест не гарантира лечение при всички пациенти - на базата на резултати за тригодишен период, през който при 30,5% от пациентите състоянието е без промяна, а 24,8 % са с влошаване на състоянието. Следователно са налице и противопоказания за прилагането на метода, от което следва безспорен и логичен извод за прилагането му с оглед на конкретното здравословно състояние на всеки пациент, от което и извод за прилагането му само по лекарско предписание.

С оглед на всичко изложено, правилни са изводите на въззвивния съд, че законосъобразно е наложена имуществена санкция на касатора в качеството му на доставчик на медийни услуги, тъй като с излъчването на процесното търговско съобщение е нарушил забраната по чл. 75 ЗРТ, за което е наложена предвидената по чл. 126, ал. 1 от същия закон санкция.

Като е достигнал до тези правни изводи и е потвърдил наказателното постановление, СРС е постановил съдебен акт в съответствие с материалния закон, който следва да бъде оставен в сила.

Така мотивиран и на основание чл. 221, ал. 2 от АПК, във вр. с чл. 63, ал. 1, изр. 2 от ЗАНН, Административен съд – София град, VII-ми касационен състав

## РЕШИ:

**ОСТАВЯ В СИЛА** Решение № 127 от 18.10.2011 г., постановено по НАХД № 3936/2011 г., по описа на Софийски районен съд, НО, 101-ви състав.

Решението е окончателно и не подлежи на обжалване и протест.

ПРЕДСЕДАТЕЛ:

ЧЛЕНОВЕ: 1. *Константинов*

2. *Димитров*



# РЕШЕНИЕ

№.....

гр. София, 18.10.2011 г.

## В ИМЕТО НА НАРОДА

**СОФИЙСКИ РАЙОНЕН СЪД, НО, 101 състав, в публично заседание на пети октомври две хиляди и единадесета година в състав:**

**ПРЕДСЕДАТЕЛ: ЛОРА МИТАН КИНА**

при участието на секретаря Юлиана Божилова, като разгледа докладваното от съдия Л.МИТАНКИНА н.а.х.д. № 3936 по описа на СРС за 2011 г., за да се произнесе, взе предвид следното:

**Производството е по реда на чл. 59 и сл. от Закона за административните нарушения и наказания/ЗАНН/.**

Образувано е по жалба на „Метрорадио” ЕООД спряму наказателно постановление/НП/ № 20/15.02.11г., издадено от председателя на Българският електронни медии/СЕМ/, с което на жалбоподателя е наложена имуществена санкция в размер на 3 000 лв. за нарушение на чл. 75 ал. 8 от Закона за радиото и телевизията/ЗРТ/ на основание чл. 126 ал. 1 от ЗАНН.

С жалбата се изразява несъгласие с обжалваното наказателно постановление. Жалбоподателят счита, че НП е незаконосъобразно и съмoli за неговата отмяна. Алтернативно се прави искане за намаление на размера на наложената имуществена санкция. В жалбата се сочи, че не се оспорва текста на търговското съобщение, посочен в НП, а упомяната изводи на СЕМ. Счита се, че нормата на чл. 75. ал. 8 ЗРТ е тъжуща от административнонаказващия орган разширително. В конкретни случаи с търговското съобщение не се рекламирали лекарствени продукти, които се отпускат по лекарско предписание, нито лечение, което се назначава само по лекарско предписание. Твърди се, че премахването на хемороди и анални фисури не става само чрез лечение по лекарско предписание. Цитира се разяснително писмо от рекламодателя относно по-честотния метод при лечението. Твърди се, че посланието на предишното търговско съобщение е „освобождаване от дискомфорта”, а не „лечението“. Съобщението указвало за възможностите на медицински център „Софлиник”, услугите, които предлага, позицията му на международния, но не и конкретно лечение на заболяване.

В съдебно заседание жалбоподателят не се представя и не изразява становище.

Въззваемата страна се представява от юре. [REDACTED] която води ледира за неоснователност на жалбата. Счита, че материалният закон е правилно приложен, описаното нарушение е правилно квалифицирано, ато е спазена процедурата по съставяне на акта и издаване на НП.

Софийски районен съд, като взе предвид доводите на страните и след като обсъди събраниите по делото доказателства, намира за установено от фактическа страна следното:

На 1.1.2010г. по програма „BG радио“ на доставчика на медийни услуги „Метрорадио“ ЕООД в гр. София от 13:46:44 часа е излъчено търговско съобщение с времетраене 24 сек. със следното съдържание:

Дикторски текст-жена: Защо се превръщаш в жертва на хемороиди?

Дикторски текст-мъж: Освободи се от дискомфорта още днес?

Дикторски текст-жена: Без операция! И без болка!

Дикторски текст-мъж: Обади се в ОН КЛИНИК на 0700.119.19!

Дикторски текст-жена: В цял свят ОН КЛИНИК е водещ медицински център за премахване на хемороиди и анални фисури.

Дикторски текст-мъж: 0700.119.19”.

Свидетелят Еди Емирян – старши експерт в СЕМ, реално прослушвал програмата на „BG радио“ в ефир и преценил, че излъчването на въпросното търговско съобщение нарушава разпоредбите на ЗРТ.

От страна на СЕМ е било отправено запитване за компетентно становище до Министерство на здравеопазването във връзка с излъчените в медийните търговски съобщения за дейността на лечебните заведения „Хил клиник“, „Юнион клиник“, а впоследствие и „ОН клиник“. С писмо с вх. № 04-00-3/14.07.2010г. председателят на СЕМ е уведомен, че след изискване на компетентни становища от националните консултанти по медицинските специалности урология и хирургия е установено, че търговските съобщения на „Хил клиник“ и „Юнион клиник“ са некоректни – описаните лечебни методи се назначават от лекар със съответна специалност, че не са основани нито безкръвни, нито неоперативни, нито безопасни за пациентите, често имат временен ефект и могат да причинят редица усложнения.

С писмо с вх. № 04-00-1/5.04.2011г. в СЕМ Изпълнителна агенция администрации „Медицински одит“ съобщава на председателя на СЕМ, че е извършена от компетентна проверка на дейността на „Амбулатория за специализирана медицинска помощ-группова практика за специализирана помощ Юнион клиник“ ООД и решение и че медицинските дейности, осъществявани в „ОН клиник“, са идентични с тези в „Юнион клиник“, като резултатите от проверката на „Юнионадминистр клиник“ са посочени в писмо с изх. № МО-01-63/24.08.2010г.

С писмо с изх. № 20-00-326/18.11.10г. СЕМ е поканил в петдневен продукти, срок представител на „Метрорадио“ ЕООД да се яви за съставяне налечение, ко

На 19.11.2010г. св. [REDACTED] съставил на „Метрорадио“ ЕООД медицина“. АУАН № 287/19.11.10г. за нарушение на чл. 75, ал. 8 ЗРТ. Срещу АУАН е подадено възражение с вх. № 20-00-326/22.11.10г. от страна на доставчика „Метрорадио“ ЕООД.

Въз основа на така съставения АУАН е издадено обжалваното НП; телефона на което на „Метрорадио“ ЕООД за нарушение на чл. 75, ал. 8 ЗРТ на забранит,

е и  
за  
основание чл. 126, ал. 1 ЗРТ е наложена имуществена санкция в размер на 3000 лева.

Видно от заповед № 86/29.10.10г. на председателя на СЕМ св. [REDACTED] е оправомощен да съставя актове за установяване на административни нарушения на доставчици на медийни услуги и предприятия, осъществяващи дейност на територията на РБ.

Видно от решение № 145/7.04.10г. Съветът за електронни медии/СЕМ/ е изbral за председател доц. Георги Лозанов [REDACTED]

Изложената фактическа обстановка съдът прие за установена въз основа на приетите по делото на основание чл. 283 НПК писмени доказателства, както и въз основа на гласните доказателства, съдържащи се в показанията на св. [REDACTED]

Събранныте по делото гласни и писмени доказателства са непротиворечиви и единно изграждат възприетата от съда фактическа обстановка, поради което е ненужно поотделното им обсъждане.

**При така установената фактическа обстановка съдът намира следното от правна страна.**

Жалбата е процесуално допустима, тъй като искател е легитимирано лице, депозирана е в предвидения от закона срок срещу акт, подлежащ на обжалване. Разглеждана по същество, жалбата е неоснователна, като съображенията на съда в тази насока са съвършено обосновани.

При служебната проверка за законосъобразност на иските процесуалноправна страна съдът не констатира наличие на искателски съществени нарушения на процесуалните правила от страна на саните административнонаказващия орган, поради което намерен, че е възможна е не са основание за отмяна на наказателното постановление, а често основание.

Настоящият съдебен състав намира, че актът за установяване на административно нарушение и наказателното постановление са извършени от компетентни органи, като в подкрепа на това са приобщените до него писмени доказателства - заповед № 86/29.10.10г. на председателя на СЕМ к "ООД" и решение № 145/7.04.10г. на СЕМ.

Правилото за поведение, за чието нарушаване е искана Юнион административнонаказателната отговорност на жалбоподателя

в чл. 75, ал. 8 ЗРТ - „Забраняват се търговските съобщения за лекарствени и дневен продукти, които се отпускат само по лекарско предписание, с изключение на извън на лечение, което се назначава само по лекарско предписание, с изключение на случаите по чл. 248 от Закона за лекарствените продукти е „умъртвата ЕОДмедицина”.

В конкретния случай на 1.11.2010г. по програма „БГ радио“ на транса на доставчика на медийни услуги „Метрорадио“ ЕОД е искано да е извършено съобщение за отстраняване на хемороиди, като се посочват името и ото НП, телефона на клиниката, която извършва лечението. Касае се за наруше 8 ЗРТ и на забранителната норма на чл. 75, ал. 8, пр. 2 ЗРТ, свързана със забрана на

търковско съобщение за лечение, което се назначава само по лекарско предписание.

Съгласно от направените запитвания от СЕМ до Министерство на здравеопазването и ИА „Медицински одит” описаните в търговското съобщение лечебни методи се назначават от лекар със съответната специалност. С оглед на тоза съдът намира, че процесното търговско съобщение се отнася до лечение, което се назначава само по лекарско предписание, като в тази насока от страна на СЕМ са представиха и приложили убедителни писмени доказателства.

Съдът счита за неоснователно възражението на жалбоподателя, че с търговското съобщение не се рекламира вид лечение, а само се указва за възможността на медицински център „Он клиник“ и услугите, които представляват същността на процесното търговско съобщение рекламира именно обособлените медицински манипулации, които представляват лечение на гемороиди и анални фисури, за което се доказва, че следва да се назначава само по лекарско предписание.

Съдът изложеното съдът приема, че жалбоподателят е извършил нарушение, за което е ангажирана административнонаказателната му отговорност на основание чл. 126, ал. 1 ЗРТ.

Съдът приема, че жалбоподателят е юридическо лице, е безпредметно да се обект на наказанието е съставомерно от субективна страна, тъй като отговорността на должностя по ЗАНН е обективна и безвиновна и възниква винаги при тях не сът.

Съдът приема, че наказанието на жалбоподателя имуществена санкция от 3000 лева е в размер, съобразен със законски размер, с оглед на което отсъстват пречки за издаване на подобна размера на наказанието.

Съдът приема, че обжалването на наказателното постановление като правилно и закончно, следва да бъде потвърдено в неговата цялост.

Съдът приема, че съдът и на основание чл. 63, ал. 1, пр 1 ЗАНН, Софийски районен съд

### РЕШИ:

СЪДЪРЖАЩА наказателно постановление № 20/15.02.11г.,  
издадено от Георги Лозачов [REDACTED] - председател на СЕМ, с което на  
„Медицински център ЕСОД“ е наложена имуществена санкция в размер на 3 000  
лв. за нарушение на чл. 75, ал. 8 ЗРТ на основание чл. 126, ал. 1 ЗРТ.

ЕДИНИЧНОТО подлежи на обжалване пред Административен съд –  
София град в 14-дневен срок от получаване на съобщението от страните за  
изграждането му, на основанията, предвидени в НПК, и по реда на глава XII  
от него е влязло в ЗАКОНА

СИЛЯ НА ..... \* 16.07.2012  
РАЙОНЕН СЪДИЯ: ..... 19.10  
СЕКРЕТАР: ..... 01.08.2012

РАЙОНЕН СЪДИЯ: